

обращает внимание petitionеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя, равно как и на резолюцию 1349 (XIII) Генеральной Ассамблеи, а также на отчеты прений в Генеральной Ассамблее по вопросу о будущем Камеруна под французским управлением, закончившихся принятием означенной резолюции.

1016-е заседание, 17 июля 1959 года

1997 (XXIV). ПЯТЬДЕСЯТ ЧЕТЫРЕ ПЕТИЦИИ, СОДЕРЖАЩИЕ ЖАЛОБЫ ОТНОСИТЕЛЬНО СУДЕБНЫХ И АДМИНИСТРАТИВНЫХ МЕР, ПРИНЯТЫХ В КАМЕРУНЕ ПОД ФРАНЦУЗСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ ОТВЕТСТВЕННЫМИ ВЛАСТЯМИ, ИЛИ ОТНОСИТЕЛЬНО НЕПРИНЯТИЯ ЭТИМИ ВЛАСТЯМИ НАДЛЕЖАЩИХ МЕР (T/PET.5/1273, 1278, 1281 & Add.1, 1283, 1289, 1293, 1299, 1303 & Add.1, 1306, 1307, 1309 & Add.1, 1310, 1325 & Add.1, 1328, 1331-1334, 1337, 1338, 1340, 1342, 1346, 1347, 1349, 1350, 1357, 1361, 1362, 1366 & Add.1, 1367, 1386, 1388, 1391, 1397 & Add.1, 1400, 1401, 1418-1422, 1440, T/PET.4 & 5/31)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции T/PET.5/1273, 1278, 1281 & Add.1, 1283, 1289, 1293, 1299, 1303 & Add.1, 1306, 1307, 1309 & Add.1, 1310, 1325 & Add.1, 1328, 1331-1334, 1337 (петиции №№ 2, 3, 5), 1338, 1340, 1342, 1346, 1347, 1349, 1350, 1357, 1361, 1362, 1366 & Add.1, 1367, 1386, 1388, 1391, 1397 & Add.1, 1400, 1401, 1418-1422, 1440; T/PET.4 & 5/31, относящиеся к Камеруну под французским управлением,⁴⁹

1. принимает к сведению замечания управляющей власти и заявления ее особого представителя, согласно которым камерунские власти компетентны выносить судебные и административные постановления;

2. обращает внимание petitionеров на замечания управляющей власти, в частности на то, что они имеют право обратиться в суд или к административным властям по поводу жалоб, изложенных в их петициях.

1016-е заседание, 17 июля 1959 года

1998 (XXIV). ДВЕ ПЕТИЦИИ, СОДЕРЖАЩИЕ ПРОСЬБЫ ОБ ОКАЗАНИИ ПОМОЩИ (T/PET.5/1329, 1379)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции T/PET.5/1329 & 1379, относящиеся к Камеруну под французским управлением,⁵⁰

⁴⁹ См. T/OBS.5/120 & Corr.1 & 2, T/L.924.

⁵⁰ См. T/OBS.5/120 & Corr.1 & 2, T/L.924.

1. принимает к сведению замечания управляющей власти и заявления ее особого представителя, согласно которым затрагиваемые в этих петициях вопросы входят в компетенцию камерунского правительства;

2. обращает внимание petitionеров на замечания управляющей власти.

1016-е заседание, 17 июля 1959 года

IV. ЗАПАДНОЕ САМОА

1999 (XXIV). ПЕТИЦИЯ ДЕПУТАЦИИ САМОАНСКИХ МЕДИЦИНСКИХ СЕСТЕР (T/PET.1/10)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Новой Зеландией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию депутации самоанских медицинских сестер, относящуюся к Западному Самоа,⁵¹

1. обращает внимание petitionеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя, в частности на то, что:

а) возможность организовать в Новой Зеландии дополнительную подготовку для самоанских медицинских сестер сейчас рассматривается и что в настоящее время на это можно несколько больше рассчитывать, чем в прошлом;

б) ввиду неуклонного повышения уровня образования возможно, что некоторые избранные медсестры будут в состоянии пройти дополнительную подготовку в Новой Зеландии;

2. принимает к сведению, что Всемирная организация здравоохранения отнесется вполне доброжелательно к просьбе о предоставлении стипендий и что вопрос о посылке в территорию специалиста обсуждается управляющей властью со Всемирной организацией здравоохранения;

3. рекомендует управляющей власти и самоанским властям принять меры, которые необходимы для повышения уровня предоставляемой на месте подготовки медсестер, и обеспечить более широкие возможности для их специализации, с тем чтобы в недалеком будущем территория располагала достаточным числом компетентных медсестер.

1016-е заседание, 17 июля 1959 года

2000 (XXIV). ПЕТИЦИЯ САМОАНСКОЙ МЕДИЦИНСКОЙ АССОЦИАЦИИ (T/PET.1/11)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Новой Зеландией, являющейся заинтересованной управляющей властью, пети-

⁵¹ См. T/PET.1/10, T/OBS.1/6, T/L.916.

цию Самоанской медицинской ассоциации, относящуюся к Западному Самоа,⁵²

1. *обращает внимание* петиционеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя;

2. *вновь обращает внимание* петиционеров на относящиеся к этому вопросу части доклада Выездной миссии Организации Объединенных Наций 1959 года⁵³ в подопечную территорию Западное Самоа, а также на ту часть доклада о двадцать четвертой сессии Совета по Опеке,⁵⁴ которая касается здравоохранения в Западном Самоа;

3. *принимает к сведению* переговоры между Всемирной организацией здравоохранения и управляющей властью относительно наиболее целесообразного использования стипендий ВОЗ;

4. *выражает надежду*, что Всемирная организация здравоохранения, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и другие международные учреждения, имеющие в своем распоряжении средства, из которых может быть оказана помощь, благожелательно отнесутся к просьбам об оказании помощи Западному Самоа, с которыми может обратиться к ним управляющая власть;

5. *выражает уверенность*, что управляющая власть, совещаясь с местными органами здравоохранения и Всемирной организацией здравоохранения, сделает все от нее зависящее, чтобы здравоохранение в Западном Самоа достигло возможно высокого уровня к моменту получения территорией своей независимости.

1016-е заседание, 17 июля 1959 года

2001 (XXIV). ПЕТИЦИЯ МАУ'У АЛОФИ А. ПЕРЕЙРА (Т/РЕТ.1/12)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Новой Зеландией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию Мау'у Алофи А. Перейра, относящуюся к Западному Самоа,⁵⁵

1. *обращает внимание* петиционера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя;

2. *принимает к сведению*, что заявление петиционера о разрешении ему въезда в Новую Зеландию рассматривается территориальным правительством и управляющей властью;

⁵² См. Т/РЕТ.1/11, Т/OBS.1/6, Т/L.916.

⁵³ *Официальные отчеты Совета по Опеке, двадцать четвертая сессия, Дополнение № 2*, документ Т/1449.

⁵⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, четырнадцатая сессия, Дополнение № 4 (А/4100)*.

⁵⁵ См. Т/РЕТ.1/12, Т/OBS.1/6, Т/L.916.

3. *рекомендует*, в случае невозможности в силу каких-либо причин удовлетворить просьбу петиционера о разрешении на въезд в Новую Зеландию, отнестись благожелательно к вопросу об оказании ему содействия в деле получения надлежащего образования в другой стране.

1016-е заседание, 17 июля 1959 года

2002 (XXIV). ПЕТИЦИЯ МЭРА ПОСЕЛКА АЛЕЙСА (Т/РЕТ.1/13)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Новой Зеландией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию мэра поселка Алейса, относящуюся к Западному Самоа,⁵⁶

1. *обращает внимание* петиционера на замечания управляющей власти;

2. *рекомендует* управляющей власти более тщательно исследовать возможности улучшения жизненных условий жителей поселка.

1016-е заседание, 17 июля 1959 года

2003 (XXIV). ПЕТИЦИЯ ВОЖДЕЙ, ОРАТОРОВ И ВСЕГО НАСЕЛЕНИЯ ДЕРЕВНИ ФАГАЛИИ (Т/РЕТ.1/14)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Новой Зеландией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию вождей, ораторов и всего населения деревни Фагалии, относящуюся к Западному Самоа,⁵⁷

1. *обращает внимание* петиционеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя;

2. *принимает к сведению* замечание управляющей власти о том, что жители деревни Фагалии действительно бедствуют по причине малоземелья, и выражает надежду, что, как только это окажется возможным, будут приняты надлежащие меры для улучшения их положения;

3. *принимает далее к сведению* тот факт, что передача прилегающих земель населению Фагалии может быть разрешена исключительно путем переговоров между территориальным правительством и Корпорацией Западного Самоа по управлению доверительной собственностью.

1016-е заседание, 17 июля 1959 года

⁵⁶ См. Т/РЕТ.1/13, Т/OBS.1/6, Т/L.916.

⁵⁷ См. Т/РЕТ.1/14, Т/OBS.1/6, Т/L.916.